PL

Instukcja Obsługi
Adapter Carplay/Adnroid Auto XENSO M5

Wprowadzenie do produktu

Parametry sprzętowe produktu
Adapter XENSO M5 został zaprojektowany tak, aby w prosty sposób przekształcić przewodowe CarPlay w bezprzewodowe CarPlay oraz przewodowe Android Auto w bezprzewodowe Android Auto.
Dzięki CarPlay w pojeździe możesz połączyć swój telefon iPhone lub telefon z Androidem, a następnie obsługiwać go za pomocą wbudowanego ekranu i przycisków samochodu lub poleceń głosowych Siri.
Użytkownik może w łatwy i bezpieczny sposób wykonywać połączenia, słuchać muzyki, wysyłać i odbierać wiadomości, korzystać z nawigacji, wyświetlać ekran telefonu w samochodzie i wiele więcej.

Funkcje produktu

1.Bezprzewodowe CarPlay – urządzenie pozwala zmienić standardowe połączenie przewodowe na połączenie bezprzewodowe. Po sparowaniu telefonu z adapterem możesz korzystać z CarPlay bez używania kabla.
2.Android Auto – przewodowe lub bezprzewodowe – możesz wybrać sposób podłączenia telefonu z Androidem: kablem lub przez Bluetooth/Wi-Fi, w zależności od tego, co jest dla Ciebie wygodniejsze.

Warunki użytkowania

Adapter XENSO M5 jest przeznaczony do samochodów z fabrycznym przewodowym CarPlay/Android Auto wyprodukowanych po 2016 roku.
Obsługuje połączenia bezprzewodowe z telefonami iOS w wersji 10 lub nowszej oraz Android w wersji 11 lub nowszej.
Wskazówka: Jeśli urządzenie nie może połączyć się z Twoim samochodem, skontaktuj się z nami, podając markę i model auta – pomożemy rozwiązać problem.

Zawartość opakowania

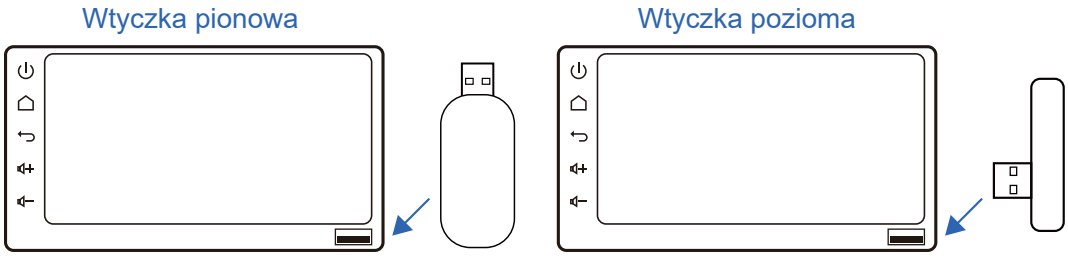
1.Adapter XENSO M5 2.Kabel USB-A → USB-C 3.Instrukcja obsługi

Parametry techniczne

1.Temperatura pracy: od -20°C do +70°C
2.Napięcie zasilania: 5 V / 300mA

Połączenie bezprzewodowe CarPlay/Android Auto

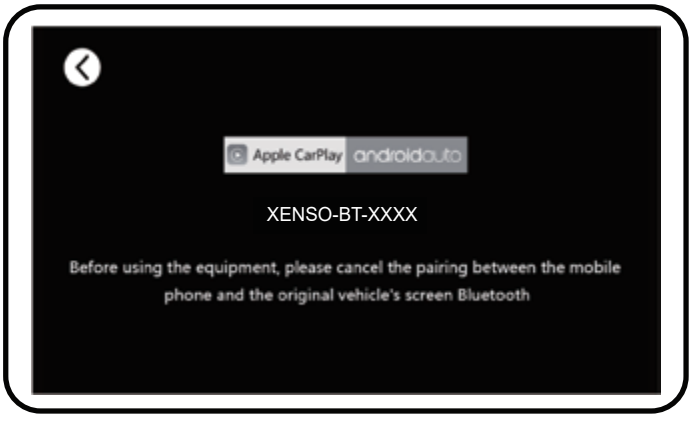
Krok 1: Podłącz adapter do fabrycznego portu USB obsługującego CarPlay w samochodzie i poczekaj, aż na ekranie pojawi się menu urządzenia.



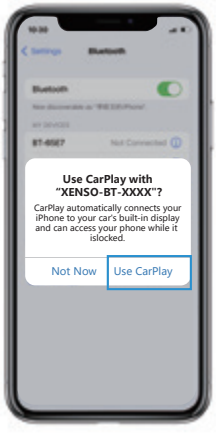
Podłącz do fabrycznego portu USB w samochodzie obsługującego CarPlay

Krok 2: Na telefonie wyszukaj nazwę urządzenia Bluetooth.
Krok 3: Połącz się z Bluetooth o nazwie: “XENSO-BT-XXXX”.





Krok 4: Po udanym połączeniu na ekranie telefonu pojawi się okno CarPlay.
Kliknij „Użyj CarPlay”, aby przejść do interfejsu CarPlay.





Proces połączenia bezprzewodowego Android Auto jest taki sam jak powyżej.

Zgłaszanie problemów i aktualizacja urządzenia

Podłącz adapter do zasilania USB 5 V (tak jak pokazano na rysunku poniżej).
Po uruchomieniu urządzenia połącz się telefonem z jego siecią Wi-Fi.
Nazwa Wi-Fi: XENSO-BT-XXXX
Hasło: 88888888
Następnie w przeglądarce wprowadź adres http://192.168.1.101, aby wejść do panelu ustawień urządzenia.



Użyj gniazda zapalniczki samochodowej



Użyj ładowarki do telefonu

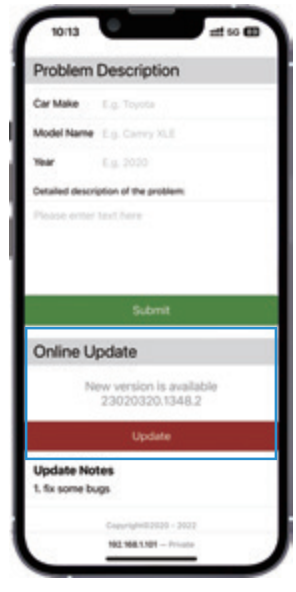


Użyj fabrycznego portu CarPlay (niezalecane)



Zgłaszanie problemu

Wejdź do panelu ustawień urządzenia, wpisz opis problemu, a następnie kliknij “Wyślij”.
Zrób zrzut ekranu telefonu i skontaktuj się z dealerem/sprzedawcą.



Aktualizacja urządzenia

Wejdź do panelu ustawień urządzenia i kliknij “Aktualizuj”, aby przeprowadzić aktualizację oprogramowania.

Funkcje:

1.Zachowuje wszystkie fabryczne funkcje CarPlay i Android Auto

2.Obsługa oryginalnych przycisków i ekranu dotykowego samochodu

3.Plug & Play – szybkie uruchamianie i płynne działanie

4.Obsługa aktualizacji oprogramowania online

System: Linux

Wersja: do użytku globalnego

Zasilanie wejściowe: 5 V / 300m A

Pobór mocy: 1,5 W

Częstotliwość Wi-Fi: 5,8 GHz

Częstotliwość Bluetooth: 5,0 GHz

Kompatybilność z telefonami:

M5 Wireless CarPlay: iPhone 6 i nowsze / iOS 10.0 i wyższy

M5 Wireless Android Auto: telefony z Androidem 10.0 i wyższym, w niektórych przypadkach wymagany Android 11.0 i wyższy

Kompatybilność z systemem samochodu:

Obsługuje fabryczne jednostki multimedialne z funkcją przewodowego CarPlay

Rozdzielczość: adaptacyjna (zgodna z oryginalnym protokołem)

Język: taki sam jak w telefonie

Porty: dioda LED, port Type-C (żeńskie), port serwisowy

Przewód: USB-A → USB-C × 1

Wymiary produktu: 20,3 mm × 20,3 mm × 13,3 mm

Wymiary opakowania: 89 mm × 63 mm × 28 mm

Waga netto produktu: 7,1 g

Waga brutto z opakowaniem: 19,4 g

Informacje dot. bezpieczeństwa użytkowania

Ogólne zasady bezpieczeństwa:

• Używaj adaptera tylko w zamkniętych wnętrzach pojazdu – nie jest odporny na działanie wilgoci, wody, kurzu ani ekstremalnych temperatur.

• Nie otwieraj ani nie modyfikuj urządzenia – grozi to porażeniem, uszkodzeniem lub utratą gwarancji.

• Trzymaj urządzenie z dala od dzieci – grozi połknięciem małych elementów lub uszkodzeniem.

• Nie wystawiaj adaptera na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani nie zostawiaj go w nagrzanym pojeździe.

• Upewnij się, że kabel nie blokuje żadnych elementów sterowania w aucie.

Bezpieczeństwo jazdy:

• Nie obsługuj urządzenia w trakcie prowadzenia pojazdu.

• Skonfiguruj połączenie przed ruszeniem.

• Korzystaj z CarPlay/Android Auto zgodnie z przepisami ruchu drogowego – aplikacje nie mogą przesłaniać drogi ani rozpraszać kierowcy.

• Ekran samochodu powinien być zamontowany w sposób nieograniczający widoczności i dostępu do przycisków sterujących pojazdem.

GPS i lokalizacja:

• W modelach z modułem GPS (np. z funkcją nawigacji offline) – antenę umieść blisko szyby, z dala od zakłóceń (np. metalowe przedmioty, routery Wi-Fi).

• Pamiętaj, że sygnał GPS może być niedostępny w tunelach, garażach lub przy bardzo złej pogodzie – nie traktuj go jako jedynego źródła informacji o trasie.

⚠ Ostrzeżenia

• Adapter nie jest przystosowany do pracy w trybie ciągłym (24/7).

Zaleca się odłączenie po zakończeniu jazdy.

• W przypadku podejrzenia awarii, natychmiast odłącz urządzenie i skontaktuj się z importerem.

• Nie stosuj innych kabli niż dołączone lub certyfikowane (USB 5V, min. 300mA).

Warunki temperaturowe – ważne informacje

Adapter XENSO powinien być użytkowany i przechowywany w suchym, wentylowanym środowisku, w zakresie temperatur zalecanym przez producenta konkretnego modelu.

Aby zapewnić prawidłowe działanie i długą żywotność urządzenia:

• Unikaj ekstremalnych temperatur – zarówno bardzo niskich, jak i wysokich.

• Nie zostawiaj urządzenia w nagrzanym pojeździe (np. w pełnym słońcu), ani w miejscu narażonym na mróz.

• Nie wystawiaj produktu na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, źródeł ciepła ani wilgoci.

• W przypadku podejrzenia przegrzania lub zamarznięcia – odczekaj, aż urządzenie osiągnie temperaturę otoczenia, zanim je uruchomisz.

Zaleca się zapoznanie z dokumentacją techniczną konkretnego modelu adaptera XENSO, jeśli dostępna jest informacja o szczegółowym zakresie temperatur pracy i przechowywania.

Zakłócenia i sygnał

• Urządzenie wykorzystuje technologie radiowe (Wi Fi, Bluetooth). Nie umieszczaj go w metalowych obudowach ani w pobliżu silnych źródeł zakłóceń elektromagnetycznych (np. wzmacniaczy, routerów, anten CB).

• Dla optymalnej pracy CarPlay/Android Auto zaleca się aktywne połączenie internetowe w smartfonie i używanie kabli/sprzętu wysokiej jakości.

Dane kontaktowe producenta/importera w UE

Importer/Producent: HUMANCARE POLSKA SP. Z O.O.

Adres: Jesionowa 6, 55 – 040 Żerniki Małe

Email: sklep@xenso.pl

Tel. 609 961 661

W przypadku reklamacji, zgłoszeń bezpieczeństwa lub pytań dotyczących działania produktu – prosimy o kontakt mailowy.

7. Zgodność z przepisami UE

Adapter spełnia wymagania:

• Rozporządzenia (UE) 2023/988 (GPSR) – ogólne bezpieczeństwo produktu,

• Dyrektywy 2014/53/UE (RED) – urządzenia radiowe,

• Oznaczenie CE na obudowie/etykiecie potwierdza zgodność z powyższymi normami.

Uproszczona deklaracja zgodności UE

Niniejszym oświadczamy, że urządzenie: Adapter bezprzewodowy CarPlay XENSO M5

jest zgodne z wymaganiami zasadniczymi i odpowiednimi postanowieniami dyrektywy 2014/53/UE (RED) Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 16 kwietnia 2014 r. w sprawie udostępniania na rynku urządzeń radiowych.

Pełna treść deklaracji zgodności UE jest dostępna pod następującym adresem internetowym:

www.xenso.pl/doc/

lub: dostępna na żądanie u importera/producenta

Wskazania zakresu wykorzystywanych częstotliwości:

XENSO M5:

Zakres częstotliwości: BDR+EDR: 2402-2480MHZ, Wifi 5.2G:5180MHZ-5240MHz, Wifi 5.8G:5745MHZ-5825MHZ

Moc wyjściowa RF (EIRP): BDR+EDR: 5dBm Max., Wifi 5.2G: 15 dBm Max, Wif 5.8G: 15 dBm Max.

Zasady postępowania ze sprzętem elektrycznym i elektronicznym

Na podstawie ustawy z dnia 11 września 2015 r. o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym informujemy, że:

1. Posiadacz zużytego sprzętu pochodzącego z gospodarstw domowych jest obowiązany do przekazania go zbierającemu zużyty sprzęt lub podmiotowi uprawnionemu do zbierania zużytego sprzętu.

2. Zużyty sprzęt elektroniczny można zostawić w sklepie, w którym kupowane jest nowe urządzenie. Każdy sklep zobowiązany jest do nieodpłatnego przyjęcia starego urządzenia, o ile nowy sprzęt kupiony w tym sklepie jest tego samego rodzaju i posiada tę samą funkcjonalność.

3. Przy dostarczaniu nowego urządzenia przeznaczonego dla gospodarstwa domowego gwarantujemy nieodpłatny odbiór zużytego sprzętu elektronicznego w miejscu jego dostawy. Zużyty sprzęt musi być tego samego rodzaju i posiadać te same funkcje co dostarczony produkt.

4. Jeżeli naprawa sprzętu jest nieopłacalna lub niemożliwa z przyczyn technicznych serwis zobowiązuje się do nieodpłatnego przyjęcia uszkodzonego urządzenia.

5. Sklepy stacjonarne o powierzchni sprzedaży poniżej 400 m² nie mogą zbierać i gromadzić niekompletnego zużytego sprzętu, a także części z zużytych urządzeń. -

6. Zużyty sprzęt elektroniczny nie może być wyrzucany razem z innymi odpadami. Grożą za to surowe kary pieniężne.

7. Zużyte urządzenia elektroniczne można odnieść do punktu zbierania. Listę tych punktów na terenie Rzeczypospolitej Polskiej znajduje się pod tym adresem: https://www.gov.pl/web/gios

SYMBOL PRZEKREŚLONEGO KOSZA

 Symbol przekreślonego kosza na śmieci na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że urządzeń elektrycznych i elektronicznych raz baterii i akumulatorów nie wolno wyrzucać do zwykłych pojemników na odpady.

Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu recyklingu odpadów powstałych ze sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Baterii nie wolno wyrzucać razem z odpadami. Zapewniając prawidłową utylizację pomagasz chronić środowisko naturalne. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji dotyczących recyklingu niniejszego produktu należy skontaktować się z przedstawicielem władz lokalnych, dostawcą usług utylizacji odpadów lub sklepem, gdzie nabyto produkt.

Dane Importera/Producenta: HUMANCARE POLSKA SP. Z O.O., ul. Jesionowa 6, 55-040 Żerniki Małe, tel. 609 961 661, www.xenso.pl

Made in PRC

CE

EN

Instructions

Product Introduction

Product hardware parameters

The 2 IN 1 USB Dongle is designed to seamlessly convert the original wired Carplay to wireless Carplay， wired Android Auto to wireless Android Auto. Having CarPlay in your vehicle enables you to link your Phone/Android phone and effortlessly interact with it through the car's integrated display and controls, or through Siri control.
Users can effortlessly and securely make phone calls, enjoy music, send and receive messages, access navigation, cast their cell phone screen, and much more.

Product Features

1. Enjoy the convenience of wireless CarPlay connectivity with our support for wired-to-wireless connection. Simply connect your phone and go!
2. Choose between wired and wireless Android Auto connections to suit your preferences and needs.

Conditions of use

The 2 IN 1 USB Dongle is specifically designed to work with wired car hosts manufactured after 2016, and is compatible with iOS 10+ and Android 11+ for wireless phone connections.
Tip: In the event that the product cannot be paired with your car, please don't hesitate to contact us with your car model for further assistance.

Packing List

1. 2 IN 1 USB Dongle　2. USB A to C cable　3. Instruction manual

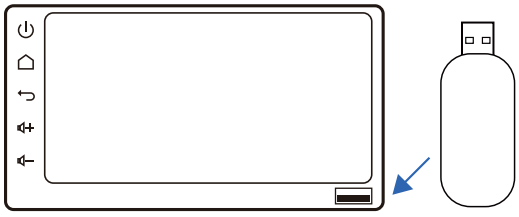
Product hardware parameters

1. working temperature: -20°C ─ +70°C
2. Input voltage: 5V⎓300mA

Wireless CarPlay/Android Auto connection

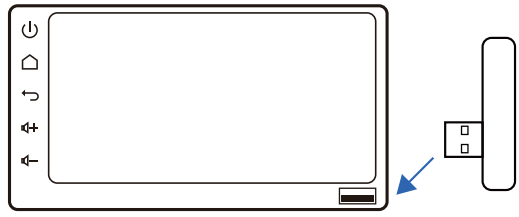
Step 1: Simply plug it into the original CarPlay interface and wait for the box interface to appear.

Vertical plug



Insert the original car's CarPlay USB interface

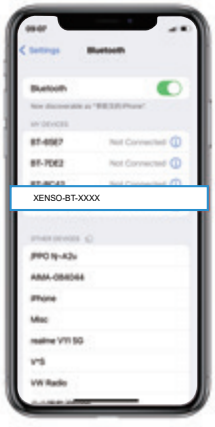
Horizontal plug

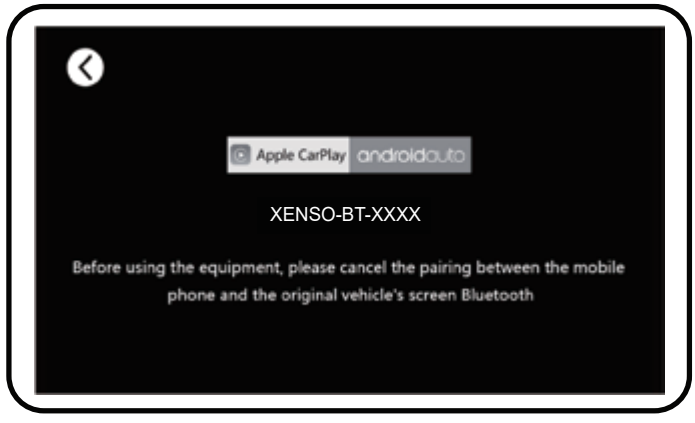


Insert the original car's CarPlay USB interface

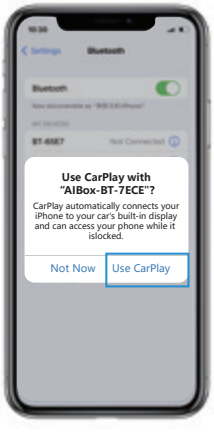
Step 2: Cell phone search for Bluetooth name.

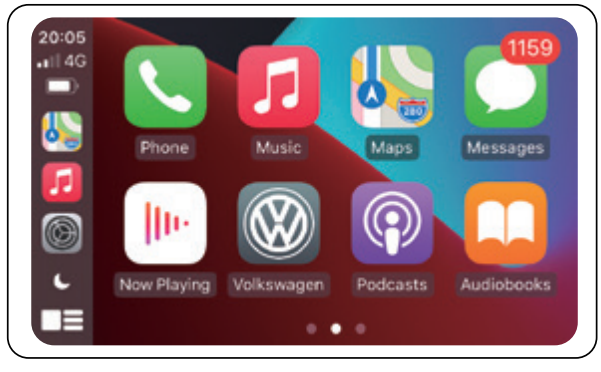
Step 3: Simply pair the Bluetooth connection with the name： "XENSO-BT-XXXX".





Step 4: Once successfully connected, a CarPlay window will pop up on your phone. Click "Use CarPlay" to enter the CarPlay interface.





Wireless Android Auto connection process as above

Issue submission and device upgrade

Plug the product into the USB 5V power supply (as shown in the figure below). After the device is powered on, use the mobile phone to connect to the device WIFI. WIFI name: XENSO-BT-XXXX , password 88888888, and enter http://192.168.1.101 in the browser to enter the background system.



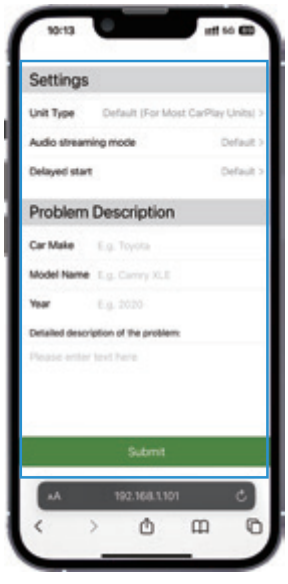
use a cigarette lighter



Using a mobile phone charger

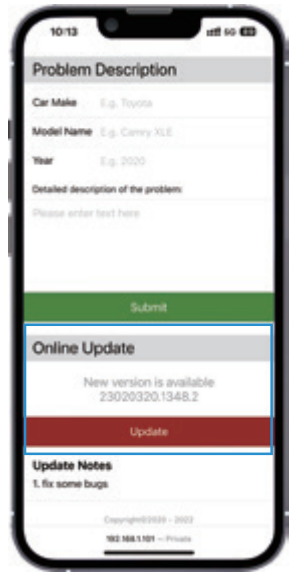


Use the original Carplay port (not recommnended)



Issue submission

Enter the background system to fill in the problem description, click "Submit" and take a screenshot of the mobile phone to contact the dealer.



Device Upgrade

Enter the backstage system and click "Update" to realize the software upgrade.